

APROBATÎn ședința Biroului permanent al
Camerei DeputațilorData de 08.10.2013
1173

1173 - 07.10.2013

Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 4 octombrie 2013
Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al
Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Deplasarea la Viena a domnului deputat Slavomir
Gvozdenovici, 8-10 noiembrie 2013

Domnul deputat Slavomir Gvozdenovici (Grupul parlamentar al minorităților naționale) a solicitat ca, în perioada 8 - 10 noiembrie 2013, să efectueze o deplasare la Viena.

Domnul deputat a fost invitat de către Asociația Uniunilor Culturale și de Învățământ Sârbe din Austria să participe, în calitate de deputat, reprezentant al minorității naționale sârbe în Parlamentul României, la întâlnirea organizațiilor sârbe din Austria, pentru a transmite din experiența domniei sale de membru al Grupului parlamentar al minorităților naționale și pentru a vorbi despre cultura sârbilor din România, precum și despre activitatea editorială a minorităților naționale din România.

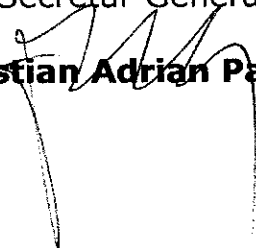
Domnul deputat Slavomir Gvozdenovici a solicitat să efectueze deplasarea la Viena cu autoturismul personal, pe ruta Timișoara - Viena și retur, precum și suportarea din bugetul Camerei Deputaților a cheltuielilor de transport internațional, cazare (în numerar) și diurnă.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. e) din Hot. B.P. nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe deplasarea la Viena a domnului deputat Slavomir Gvozdenovici, în perioada 8 – 10 noiembrie 2013, pentru a participa la acțiunea mai sus menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților, următoarele cheltuieli:
 - transport internațional auto pe ruta Timișoara – Viena și retur, cu plecare în data de 8 noiembrie a.c., și întoarcere în data de 10 noiembrie a.c.;
 - cazare, plafon B, în numerar, pentru 2 nopți;
 - diurnă, categoria a II-a, 100% pentru 2½ zile;
 - asigurare medicală;
 - avans de 10% cu decontare ulterioară;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General


Cristian Adrian Panciu

Nr. 15C/94/30.09.2013

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETAR GENERAL
Nr. 2/5019 / 24.09.2013



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

Protocolul nr. 1115 / 25.09.2013
B.P. Nr. 1115 / 25.09.2013

GRUPUL PARLAMENTAR
AL MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

Nr. 3c-18/ 192 /24.09.2013

BIROULUI PERMANENT AL CAMEREI DEPUTAȚILOR

Prin prezenta vă solicit aprobarea deplasării mele, în calitate de membru al GPMN din Camera Deputaților, la Viena, Austria, în perioada 8, 9, 10 noiembrie 2013, la invitația Asociației Uniunilor Culturale și de Învățământ Sârbe din Austria.

În acest sens, solicit suportarea din bugetul Camerei Deputaților a cheltuielilor de transport - cu autoturismul personal pe ruta: Timișoara - Viena și retur, cazarea la hotel pentru două nopți și diurna aferentă.

La această solicitare atașez și invitația organizatorilor în limba germană și traducerea în limba română.

Mulțumindu-vă pentru înțelegere, vă asigur de întreaga considerație.

⁹ Deputat

Slavomir Gvozdenovici





СПКА ПРОСВЈЕТА АУСТРИЈА

Српско просвјетно и културно друштво

Parlament der Republik Rumänien
Abgeordnetenhaus
Parlamentsgruppe Minderheiten
Herrn Slavomir Gvozdenovici, Abgeordneter

Wien, 9.9.2013

Sehr geehrter Herr Gvozdenovici,

Wir laden Sie hiermit herzlich ein, an der am 8., 9. und 10. November 2013 stattfindenden Zusammenkunft der Vertreter serbischer Organisationen in Österreich teilzunehmen.

Wir ersuchen Sie höflichst, in Ihrer Eigenschaft als Vertreter der serbischen Minderheit im Parlament der Republik Rumänien alle Teilnehmer offiziell zu begrüßen und Ihre Erfahrung in dieser Funktion mit uns zu teilen.

Es ist uns wohl bekannt, dass Minderheiten in Rumänien nach höchsten europäischen Maßstäben unterstützt werden. Daher möchten wir Sie ersuchen, bei dieser Gelegenheit die serbische Kultur in Rumänien vorzustellen und im zweiten Teil der Veranstaltung die Verlagstätigkeit der Minderheiten in Rumänien bzw. deren Organisation und Finanzierung sowie über die Erfahrungen der Serben in dieser Domäne zu sprechen.

Wir hoffen, Sie bei der oben genannten Veranstaltung begrüßen zu dürfen und verbleiben in Erwartung Ihrer geschätzten Antwort

mit freundlichen Grüßen

Für SBKV Prosvjeta Österreich

Prof. Srdjan Mijalkovic, MBA

Obmann

www.prosvjeta.at
office@prosvjeta.at

TRADUCEREA INVITAȚIEI

Societatea Cultural-Educativă PROSVJETA - Austria

Către

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

**Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale
Slavomir Gvozdenovici, Deputat**

Stimate domnule Gvozdenovici,

Vă invităm în zilele de 8, 9 și 10 noiembrie 2013, la Viena, la întâlnirea organizațiilor sârbe din Austria, pe care o organizează SPKD PROSVJETA – Austria.

Vă rugăm ca, în calitate de deputat al minorității naționale sârbe în Parlamentul României, să salutați oficial pe participanți și să ne transmiteți din experiența dumneavoastră ca deputat al GPMN din Parlamentul României. De asemenea, vă propunem să ne vorbiți despre cultura sârbilor din România, noi având cunoștințe că România sprijină în acest sens minoritățile naționale după cele mai înalte standarde europene.

Vă mai rugăm ca, în partea a doua, să ne informați despre activitatea editorială a minorităților naționale din România – organizare, finanțare – dându-ne, în acest sens, exemple ale sârbilor din țara dumneavoastră.

Mulțumindu-vă pentru înțelegere, așteptăm răspunsul dumneavoastră.

Cu salutări din Viena,

Pentru Societatea Cultural-Educativă PROSVJETA - Austria

**Prof. Srdjan Mijalkovic, MBA
Președinte**

15C/97/01.10.2013

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE		
Intrare/Lege Nr.	15/451	
20 13	Luna 10	Ziua 01



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

cc/b
[Signature]

GRUPUL PARLAMENTAR AL MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

Nr. 3c-18/195/ 01.10.2013

Doamnei Andreea CLERAS

Director General Direcția Generală Afaceri Externe

Stimată doamnă director,

În legătură cu deplasarea mea în Austria, la Viena, în perioada 8 – 10 noiembrie 2013, solicit acordarea drepturilor de cazare în numerar, urmând să mă ocup personal de rezervarea pentru cazare.

Cu respect,

Deputat

Slavomir Gvozdenovici

[Signature]



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al minorităților naționale

București, 1 octombrie 2013

**Doamnei Andreea Cleras,
Director General al Direcției Generale Afaceri Externe**

Stimată doamnă Director General,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Viena a domnului deputat Slavomir Gvozdenovici, în perioada 8 – 10 noiembrie 2013, la invitația Asociației Uniunilor Culturale și de Învățământ Sârbe din Austria.

Deputat Varujan Pambuccian,

• Liderul Grupului parlamentar al
minorităților naționale

